

La Voz de Menorca

Número suelto . 5 centimos

Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII.—Número 4.482.

Plas. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50

MAHON, SÁBADO 16 MARZO 1918

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

¡BLENNORRAGIAS!

POR CRÓNICAS QUE SEAN SE CURAN RADICALMENTE

EN DIEZ DIAS

USANDO LA FAMOSA E INFALIBLE

Inyección RAPID

PRECIO DEL ESTUCHE (CON DOS FRASCOS) O SEA EL TRATAMIENTO COMPLETO 5 PESTAS

DE VENTA.—En todas las principales farmacias del mundo.
EN MAHON: En todas las farmacias.

Depósito General en España:

Sociedad Anónima Sansó.—Rambla de Cataluña, 98.—Barcelona

Del camp de Menorca

Contestant a nen Pagès

Jò som un agricultor qui no sé escriure correctament, ni en plà ni emb espanyol; i segurament que es meu escrit sortirà en paraules de cade caste.

Però, al fin, mase que mos entenèrem.

Mos diu en Joan Pagès amb els seus escrits que se nostre roqueta ha estat pobre, perque es poc productiva, seque i ventosa; i també mos diu que ni els francesus ni els inglesus van poder baratar ses condicions des clima i des terreno.

Menos els baratarèrem noltrus, Joan. Es baratar o remediari ses condicions de un terreno es una feine costose, que no més la poden fer emb alguna economie aquells propietaris qui cultivan se terre paren es sol.

Però aquells qui necesiten que un altre els hi cultivi se propietat moltes vegades no el poden remediari a nes terreno, perque els hi coste més car, i per altres coses que jò aniré explicant.

Una de ses coses que ha ocasionat més perjudicis a se nostre agricultura es que aquí molts tenen per gust lo que efectivament haurie de ser un negoci.

Are, en se cnesfio de ses subsistencias i per demostrarmos més clare se pobrese dels nostrus terrenos, hem tingut qui mos ha dit que moltes propietats no més treuen es canvis a tres per cent de lo que costen.

Idò bé; assò vòl dir clarament que son molts qui le compren més per gust que per interés. Perque si se propietat agrícola te pogue trete ahont está es valor de lo que en donen?

El senyor Ballester, qui es un abogac conegut de casi tuthom, perque sempre mos ha donat bons consells, mos deie no fa molt, en se escrit en català que va publicar a se Voz de MENORCA, que ningú compre per perdre, i que tuthom fa feine per guanyar.

Assò es molt cert, i tois aquells qui son bons comercians, qui es a lo que el senyor Ballester se referia, ho fan axi com ell ho va dir. Però aquells qui compren una propietat per gust, a vegades en donen més de lo que val.

I es per assò que cuan aquet gust no se pot sostenir, cuan un propietari ha de mallevar doblés donant per garantia aquestes propietats que no treuen els interesus a preu de place,

que es propietari qui les té fa un negoci semblant an aquell que mos diu el senyor Ballester que feie «Ne peix frit».

Si en aquet negoci el fés ell tot sol, encare menos mal; per desgracia colque vegade solen ser molts els que hi tenen que intervenir.

Tots sabem que cuan una propietat agrícola se ha de vendre per necesidat, que es propietari ja fa molt de temps que no fa cap remendo a nes terreno.

Els jornalers perden se feine; els pagesos veuen que se propietat pert i sen van. Se propietat no frèu lo que pertoque. I, últimament, cuan es propietari está abrumat pels deutes, surten els prestamistas, que son els veritaders negociants, qui sense pagar contribuciones han cobrat bons interesos, i els que se encarreguen de acabar lo de esplumar.

Per assò, amic Pagès, mentres es tenir terre no sigui un negoci, jò no en vul. Vostè diu que els nostrus avantpasats no van poder remediari es terreno; jò dic que menos el remediarem noltrus.

Vui acabar, perque tant si ho he di en plà com emb espanyol, teng por que colcun no ho hagi entès mase.

Es VINYOVILL.

Las cartas de Lerroux

Hay un membrete que dice: «Junta Superior del Arma».

«Barcelona, 5 de Marzo de 1918.

Señor Director del diario *El País*.
Muy señor mío y de mi mayor consideración: Como presidente interino de la Junta Superior del Arma de Infantería, ruego a usted se digne dar cabida en las columnas de su diario a las adjuntas copias de cartas de don Alejandro Lerroux.

Anticipándole las gracias, queda de usted atento su seguro servidor que estrecha su mano, *Silverio Martínez Raposo*.

Copias que se citan

«Barcelona, 16 de Febrero de 1918.

—Señor don José Hechavarría.—Muy señor mío y de mi consideración más distinguida: En contestación a su atenta del día 11, que por ausencia y ocupaciones propias del período electoral no pude darle antes, tengo el honor de manifestarle que yo no he dicho en ningún acto público que hubiese sido requerido, ni yo ni mi partido por la Junta Superior del Arma de Infantería para prestar ayuda a una subversión proyectada. Y no siendo ciertas, ni la declaración en que se funda su atenta carta, ni el hecho a que aquella su-

puesta declaración se refiere, claro es que no puedo facilitarle los datos que pide. Rogándole que disculpe mi retraso en la respuesta quedo de usted con toda consideración atento y afectuoso y seguro servidor, *A. Lerroux*. (Rubricado).»

«Barcelona, 26 de Febrero de 1918.—Señor don José Hechavarría.—Muy señor mío y de mi consideración más distinguida: Tengo el gusto de contestar a su atenta del día 19, manifestándole que puede hacer el uso que crea conveniente a los intereses que representa de la carta que yo le dirigí el día 16 del que cursa. Como todas las que yo escribo, responde ella a una noble inspiración que no tengo por qué guardar en secreto. Me es grato reiterarme de usted con toda consideración atento seguro servidor, *A. Lerroux*. (Rubricado).»

Por deber y por cortesía nos propusimos acceder a la petición, pero demorándola hasta que leyéramos algo en *El Progreso* de Barcelona, (la censura allí atroz, caprichosa, desigual, nos aconsejó el retraso), y hemos hecho bien porque podemos completar las cartas con este suelto que ha sido autorizado por el censor.

Lerroux, las Juntas de Defensa y el primero de Junio

«La prensa local, con honrosas excepciones, ha publicado unas cartas dirigidas por nuestro ilustre jefe don Alejandro Lerroux al presidente de la Junta de Defensa del arma de Infantería, en las que a solicitud de éste declara que en ninguna ocasión fué requerido su concurso o el de su partido por la referida Junta.

Publicadas sin comentario alguno las cartas, parece significar, por la Prensa que lo ha hecho, que Lerroux haya rectificado algún concepto verido, llegando algún diario madrileño, hijo putativo del «famoso Vitórica», a concretar esta equivocada suposición.

Es Lerroux hombre que mantiene en todos los terrenos lo que dice, y su vida está llena de actos que le han granjeado en este respecto la admiración de sus adversarios y la entusiasta adhesión de sus amigos.

Y ahora, como siempre, mantiene lo que dice. Y lo que dijo en Madrid lo había dicho antes en Barcelona, sin que habiese lugar a explicaciones por confusión de los términos de los que trasl daron al papel lo que Lerroux dijo.

Las cartas se concretan a decir escuetamente que no fué requerido su concurso ni el de su partido por «la Junta de Defensa». Nada más. Lerroux no dijo nunca eso, ni podía decirlo, ya que la Junta no podía requerirle por estar detenida en Montjuich. Al declarar que no ha sido requerido nunca por «la Junta de Defensa, exclusivamente por la Junta», queda en pie y con toda veracidad lo que Lerroux dijo primero en Barcelona y luego en Madrid.

Entérense los colegas de lo que Lerroux ha dicho en Barcelona antes que en Madrid y que en diferentes mitines electorales ha tenido que repetir al hacer el proceso de la crisis nacional, que arranca de 1.º de Junio, y una vez más tendrán ocasión de rendirle la justicia de que ahora, como siempre, con la verdad mantiene íntegro cuanto ha dicho respecto a la participación que estaba dispuesto a tomar,

fanto él como su partido, en aquellos acontecimientos.

Recordamos que públicamente también dijo Lerroux que la admirable movilización que entonces realizó el partido radical demostraba su aptitud para las empresas más trascendentales, y que tal vez fuera ella la causa de que se diera por el Gobierno la solución que se dió al angustioso plazo de unas horas para resolver el problema que había planteado la precipitación de algunas autoridades.

Quedan, pues, en pie las manifestaciones hechas por Lerroux, y en pie y en la memoria de todos los actos por él y su partido realizados con ocasión de los sucesos a que alude en las cartas publicadas.»

(De *El País*.)

DOCUMENTO HISTÓRICO

EL ACAPARADOR

Famosa es la caza que de uno de estos galápagos hizo nuestro buen Rey don Carlos III en un Real decreto que ahora han exhumado los curiosos. Aquel excelente Monarca, uno de los mejores que ha tenido España, dictó hace más de siglo y medio un Real decreto, que con la pintoresca ortografía de aquellos tiempos, decía así:

EL REY.—Enterado S. M. del desgraciado manejo que tuvo Dn. Francisco Gil de Rozas, Vecino del lugar de Nobes, en esta Provincia, mirando con indiferencia las necesidades comunes de su Pueblo, el Imbierno antecedente, siendo así que podía remediárselas con las crecidas cantidades de Trigo que tenía en su poder, que quiso mas retenerlo para venderlo en los Meses próximos de Mayo y Junio a los mas subidos precios, como en efecto lo executó: Ha resuelto S. M. que para que sirva de escarmiento a los que quieran seguir su ejemplo, que V. S. le haga notificar quan de su Real desagrado ha sido su conducta y para indemnizar en lo posible los graves perjuicios que ocasionaron sus ambiciones a su Lugar.

Manda S. M. que el citado Don Francisco Gil de Rozas pague luego y sin dilación alguna por si solo el entero en abezamiento de las Contribuciones Reales que en dos años debía satisfacer el mismo Pueblo.

Y de su Real orden lo Prebengo a V. S. para que dispenga su cumplimiento: San Ildephonso, 5 de Setiembre de 1764.»

¡Manes del piadoso Don Carolus! ¿Por qué no habíais de resurgir en este año de desgracia de 1918? ¿Por qué no se había de poner en vigor esta sapientísima disposición Real, digna de Salomón, a ver si descendía el precio de las subsistencias? Don Francisco Gil de Rozas no ha muerto para desdicha nuestra, como murió el gran Rey de la Puerta de Alcalá. Giles de Rozas se entregan ahora con fruición a los mismos manejos que su predecesor de 1764. Culpa de ellos es el actual estado de cosas agravado por la ausencia total de una justicia de Enero, parecida a la que se contiene en el Real Decreto más arriba transcripto. ¿Quién duda de que un escarmiento ejemplar vale por cientos de prevenciones legales? Hágase con dos o tres Giles de los que ahora comercian con el hambre nacional lo que hizo el Rey napolitano con aquel Rozas de 1764 y se verá si miento.

Al acaparador hay que buscarle las vueltas debajo del caparazón o sea en el bolsillo. Es su punto flaco, la coyuntura de su egoísmo, la herida mortal que puede acabar con su odiosa existencia. Todo lo demás es inútil, porque su armadura le permite despreciar advertencias, admoniciones y amenazas. Lo que le mataría seguramente es echarle a perder el negocio, haciéndole pagar de una sentada todo lo que pueda haberse agenciado en tres años y medio de manejos fraudulentos.

EN EL ATENEO

Conferencia de Madinaveitia

Madrid 12.

Ante una numerosa y selecta concurrencia de intelectuales dió anoche una conferencia sobre «El estado actual de España» el doctor Madinaveitia.

Comenzó el señor Madinaveitia declarando que él venía decidido a decir todo lo que pensaba, y que era inútil tratar de coaccionarle por procedimientos más o menos hábiles. (Parece ser que momentos antes de principiar se le había hecho llegar una nota, recordándole los atropellos cometidos por los revolucionarios rusos, e incitándole a reflexionar sobre la responsabilidad en que incurría al contribuir a excitar los ánimos.)

El pueblo—continuó el señor Madinaveitia—es siempre, en teoría, el soberano. Su soberanía es la única aceptable como legítima. De ahí que si el pueblo consiente en que tales poderes, estos o los otros elementos se encarguen de su gobernación, nadie puede protestar contra ello. Lo que es intolerable es que una casta contra la voluntad del pueblo pretenda erigirse en su directora.

Habla de las transformaciones impuestas por la guerra, de cómo el criterio de organización, de rutina, ha impedido al principio que las mejores capacidades en potencia hayan salido a la superficie. La guerra ha puesto de relieve ciertos defectos inherentes a la democracia tal como hasta ahora se había ensayado, pero nos ha traído al mismo tiempo a la convicción de que esas hondas transformaciones impuestas por la guerra—la revolución social que habrá de tener lugar durante ella o después—se realizarán más armónica y suavemente, en aquellas Sociedades que hayan alcanzado su mayor desenvolvimiento democrático.

Con esto vuelve a ocuparse de la revolución rusa. No niega los sucesos sangrientos que ha provocado. Pero esos sucesos son inevitables en toda revolución. Y la eficacia de una revolución es que el pueblo que la hace no pase de un estado al otro en un momento de transición repentina y automática, sino que viva algunos años en conmoción revolucionaria. Eso ocurrió con la revolución más eficaz de todas, la gran Revolución francesa. Los revolucionarios rusos habrán cometido actos de terror. Pero este terror jamás ha igualado al practicado «legal» y friamente por los Zares.

«Esto me lleva—dijo—a tratar de la cuestión palpitante, de la llamada cuestión militar.

Cuando he hablado con militares acerca del estado de la enseñanza en España, de las Universidades, escue-

CAJJO DANÉS EN POLVO

de la antigua y acreditada fábrica de los Sres. L. G. Glad y C.^a - Copenhague

Precios limitados sin competencia. - El kilogramo 28 duros

Representante y Depositario exclusivo en Menorca: Bartolomé Vidal, Ensanche. -- Alayor

Puede adquirirse también en San Clemente dirigiéndose a Francisco Pons Pons.

Noticias marítimas

El tiempo

El día transcurrió ayer nublado; al anochechar siguió igual; soplaban viento flojo del Sur.

Esta mañana lucía el sol, amortiguada su intensidad por la niebla.

A consecuencia de la marejada del Sur, suspendieron la salida ayer tarde de las parejas del bou.

Los vapores correos

El vapor «Monte Toro», que debía llegar esta mañana de Palma, suspendió ayer la salida por mal tiempo. Si ha salido esta mañana, conforme decía el telegrama, llegará esta tarde, emprendiendo viaje a Barcelona mañana por la tarde a la hora de itinerario.

El vapor «Mahón» debe regresar mañana, procedente de Alcudia y Barcelona.

SALON VICTORIA

Concierto benéfico

Creemos no engañarnos al afirmar que desde que abrió sus puertas al público el Salón Victoria no se había visto nunca como anoche tan espléndido de luz y de belleza.

La anchurosa sala, tan bien proporcionada y adornada con riqueza, con sus artísticas molduras, estaba iluminada con profusión semejando las innumerables luces ricas joyas que completaban su adorno. Pero por encima de todo, haciendo resaltar la obra artística, se veían anoche multitud de bellezas femeninas esparcidas por todo el salón, dándole encantos deslumbradores jamás soñados.

Se había dado allí cita lo más escogido de la sociedad mahonesa para asistir al gran concierto que debía darse a beneficio de la Gota de Leche y se llenó por completo el local, agotándose las localidades y apiñándose la multitud en el espacio destinado a entrada general.

Nuestra gente respondía unánime, como siempre, al llamamiento de los amantes del arte y de la caridad.

Al descenderse los cortinajes que separan el escenario del salón, aumentó la admiración del público estallando en un aplauso unánime ante la aparición de nuevas y juveniles bellezas que se habían prestado a tomar parte activa en la fiesta.

En el proscenio destacaba un numeroso grupo de señoras y señoritas, apareciendo en primer término las solistas y en el fondo el Orfeón Mahonés.

La orquesta estaba compuesta de treinta profesores, entre los que vimos algunos músicos no profesionales que prestaban su generosa colaboración. De Director actuó el maestro don Domenico Bellísimo.

La primera y tercera parte estaban formadas por *Las siete palabras*, del gran compositor Haydn, a cargo de las típias señoras Mercadal de Aguinaga, Taltavull de Villalonga y señorita Concepción Merino, contraltos señoras Albertí de Andreu y Vidal de Albertí, tenor señor Botí, barítono señor Bisbal, coro de ambos sexos y orquesta.

El coro femenino lo componían las señoras Andreu de Quevedo, Coloredo

de Cotrina, Del Amo de Albertí, Morlá de Vidal y Taltavull de Villalonga, y señoritas Andreu (J.), Baquero (P. y A.), Bauzá (M. y C.), Febrer (M.), Jaquotot (R. A. y M. L.), Martorell (S.), Mercadal (A. y J.), Merino (D. M. y M.), Mesa (P.), Motta (J. y L.) y Uhler (A. y M.).

La interpretación no pudo ser más acabada, demostrando un estudio de fondo de la magna obra del gran músico y una dirección concienzuda.

Se lograron efectos magistrales, destacando las innumerables bellezas de la composición, quedando el público en completa arrobamiento que sólo interrumpían las ovaciones al finalizar cada apartado.

Es muy difícil de lograr lo que se consiguió anoche, tanto en conjunto como en detalle, colaborando todos, solistas, coros y orquesta sujetos a la hábil batuta del maestro.

Todos merecen los mayores plácemes y bien merecidas tenían las ovaciones que se les prodigaron.

La segunda parte del concierto sufrió alguna variación en la colocación de los números, cantando primero el dúo de contralto y tiple del segundo acto de *Lohengrin* las señoras doña Magdalena Albertí de Andreu, que hizo gala de una voz bella y extensa, y doña María Taltavull de Villalonga, que lució su voz dulce y armoniosa, mostrando ambas un completo conocimiento del canto y logrando dar gran relieve a la página musical de Wagner.

Siguió luego el aria de Micaela de la ópera *Carmen*, por la señorita Concepción Merino, encantadora bajo todos conceptos. Su bella voz, bien afinada, acariciaba los oídos con ternuras inenarrables, matizando las dulces notas de su canción y dándonos la impresión de como deben cantar los ángeles.

Finalizó esta parte del concierto con el aria de tiple del tercer acto de *Aida*, por la señora doña María Mercadal de Aguinaga, que a su voz hermosa y extensa, une un completo dominio del arte y un sentimiento exquisito. Cantó con maestría sin igual, sacando gran partido del número a ella encomendado. Otras veces nos hemos ocupado ya con elogio en estas columnas de la señora Mercadal de Aguinaga. Bastará añadir hoy que anoche confirmó una vez más que es merecedora de los elogios que siempre se la ha prodigado.

Todos los números fueron aplaudidos con entusiasmo, viéndose obligadas las intérpretes a salir al palco escénico ante las insistentes llamadas del público y compartiendo con ellas las glorias y los aplausos al maestro señor Bellísimo.

La velada fué como pocas, agradable en extremo y dió una buena muestra del sentimiento artístico del pueblo mahonés, pues todos, absolutamente todos, sin excluir al público, supieron saturarse de las bellezas de las obras que anoche se interpretaron.

Quienes saben dejar a un lado las frivolidades para consagrarse al arte merecen bien del pueblo que gana con ello en sentimiento y educación.

Además la benéfica institución La Gota de Leche obtendrá un espléndido ingreso con lo recaudado en la quilla.

Nuestra entusiasta felicitación a todos.

La Máscara Roja

B. L. M.

a los simpáticos lectores y tiene el honor de invitarles al vermouth de gran moda y a la velada que se darán hoy.

Al propio tiempo y por especial encargo de la Marquesa de Roccalta les participa que tan distinguida señorita recibirá mañana por la tarde y por la noche.

Para el vermouth y la velada de hoy, así como para las recepciones de mañana abrirán sus puertas el SALÓN VICTORIA y sus dependencias.

GRACE GUNARD (LUCILE)

se complace especialmente en aprovechar esta ocasión para ofrecer a los habitantes de Menorca el testimonio de su más alta y distinguida consideración.

**

Un deber de galantería manda corresponder a la amable invitación de tan gentil y bella artista.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Velada en la Casa del Pueblo

Están ya ultimados los preparativos para la velada recreativa que esta noche se celebrará en el salón principal de la Casa del Pueblo; la función será un acto de sociedad brillantísimo, causará impresión placentera y dejará grato recuerdo.

En vista de la animación y entusiasmo que despierta el anuncio de la fiesta puede desde luego asegurarse que la concurrencia será tan extraordinaria que el amplio salón resultará pequeño.

Como los asientos no van numerosos y la función se empezará puntualmente conviene que los concurrentes tengan en cuenta cuanto queda expuesto para llegar con la debida anticipación a fin de encontrar asientos disponibles y poder acomodarse fácilmente.

Carnicería reguladora

Conforme habíamos anunciado ayer empezó el sacrificio de reses para el abastecimiento de la carnicería municipal reguladora.

Por la tarde se expendieron ya los despojos y esta mañana ha quedado definitivamente establecida la venta pública.

La tasa del trigo y de la harina

El Comisario General de abastecimientos ha dirigido un telegrama circular a todos los gobernadores civiles, llamando su atención acerca de la Real orden publicada en la «Gaceta» del día 8 que fija la tasa del trigo, con carácter general, en 40 pesetas los cien kilos, sobre almacén o vagón; en 11 pesetas más, como máximo, los de la harina, y además establece como precio del kilo de pan de primera clase el mismo precio de la harina.

El Comisario expone su confianza en que las referidas autoridades harán cumplir sin vacilación alguna la mencionada disposición, castigando enérgicamente cualquier infracción que los vendedores o compradores intenten cometer.

Foot-Ball

Partidos que se jugarán mañana domingo en la plaza de la Explanada. A las 9'30.—«Revoltoso» contra el «Mahón 1.º».

A las 11.—«Middelsex» y «Petit Athletic».

A las 2'30.—Partido de concurso entre los equipos «Español» y «Santa Bárbara».

A las 4.—«Mahón 1.º» contra el «Reserva».

:: Sesión pública de :: propaganda agrícola

El próximo día 19, festividad de San José, a las 11, y en el salón de las Casas Consistoriales de esta ciudad, tendrá lugar una sesión pública de propaganda agrícola, consistente en la lectura, por el señor Presidente del Ateneo Científico don Antonio Victory, de un trabajo que le dirige el Veterinario titular de Mercadal don Miguel Gomila Jover, con el título de «Reflexiones agrónomo-pecuarias», y una conferencia que dará, en el dialecto del país, el Profesor don Antonio Juan Alemany, sobre el «Cultivo a Menorca d'els arbres convenient per es menjar d'es bestia».

Estos trabajos forman parte del ciclo organizado por el Ateneo con el título general de «Los factores del progreso en Menorca».

Se invita especialmente a los señores socios de la Cámara y demás entidades agrícolas y a los agricultores en general.

Noticias cortas

Aun cuando no salieron ayer a la mar las barcas del bou, la pescadería se ha visto hoy regularmente abastecida.

Mañana domingo si el tiempo lo permite y no se da contraorden la música militar amenizará el paseo de Isabel II de doce y media a una y media.

Telegrama de «La Marítima»

Mahón-Palma.

Vapor «Monte-Toro» suspende salida; saldrá seis madrugada.

Granada.

ULTIMA HORA

Huelga en los ramos de comunicaciones y de transportes marítimos.

Cerramos de nuevo la edición sin haber recibido ninguna conferencia telegráfica y así estamos desde hace cuatro días.

Según noticias no es sólo el cable quien está en huelga. Han ido también al paro los empleados de correos y los de telégrafos.

Por tal motivo el gobierno ha decretado la inmediata movilización para incorporar a filas de los empleados del ramo de comunicaciones sujetos al servicio militar. En esta plaza

se han dado ya las órdenes concernientes a esta movilización.

Los empleados de correos y telégrafos de esta ciudad, fueron ayer citados para que acudieran a sus oficinas.

Asegúrese que también han sido movilizados los empleados ferroviarios.

En fin, circulan estupendos noticios sobre sucesos que se suponen ocurridos en la península, fantasmas o realidades que no podemos recoger, porque interrumpidas las comunicaciones es imposible garantizar la procedencia de tales especies.

En liquidación el régimen y con él los caducos y menguados valores nacionales que se imponían, todo es presumible y desde luego quien siga atento los sucesos que se desarrollan y lea la prensa, puede pensar que algunas juntas de defensa civiles habrán apelado al sistema, por demás socorrido, de esgrimir como arma en provecho propio, las fuerzas y medios materiales que están a su disposición para el servicio nacional, mas no para las conveniencias personales.

Ruina de una familia aristócrata

Uno de esos dramas íntimos que tanta sensación causan en el gran mundo, ha tenido lugar en París.

El marqués de Saint Servant murió dejando a su esposa e hijo, únicos herederos de su título y de sus numerosas fincas, gravadas con numerosas e importantes hipotecas.

La Marquesa, deseosa de asegurar un porvenir brillante para su hijo, ocultole la situación precaria de la casa y transcurrido el tiempo de duelo, empezó a dar en su magnífico palacio de la Rue de Bologne suntuosas fiestas, donde reinaban el lujo y la elegancia sin límites... y este es el principio de L'AIGRETTE, la mejor película que sin duda alguna se habrá presentado en esta ciudad, por lo que aconsejamos a todos que vayan a verla concurriendo a la SESION de GRAN MODA que a las nueve de esta noche celebra el CINE ESPAÑA.

EL TIEMPO

Observatorio Meteorológico de Mahón
Altitud 43 metros.
Latitud 39°45'
Longitud en tiempo de Greenwich . . . 17°10'
de Madrid 51°55'

BOLETIN DEL DIA DE AYER

Barómetro en mm. a 0° 754'5 755'6
Termómetro cent. a la sombra 14'5
Id. id. mínima 10'2
Viento SE. S.
Pluviómetro en veinticuatro horas mm. 0'0

OBRA NUEVA

MARE NOSTRUM

Novela por

V. BLASCO IBAÑEZ

Precio: 4 pesetas

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

SE VENDE una máquina para bofinas en muy buen estado.

Informarán, Carmen 40.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

CHOCOLATE BALEAR

FABRICA

— DE —

CHOCOLATES Y BOMBONES FINOS

Precios y condiciones especiales para mayoristas

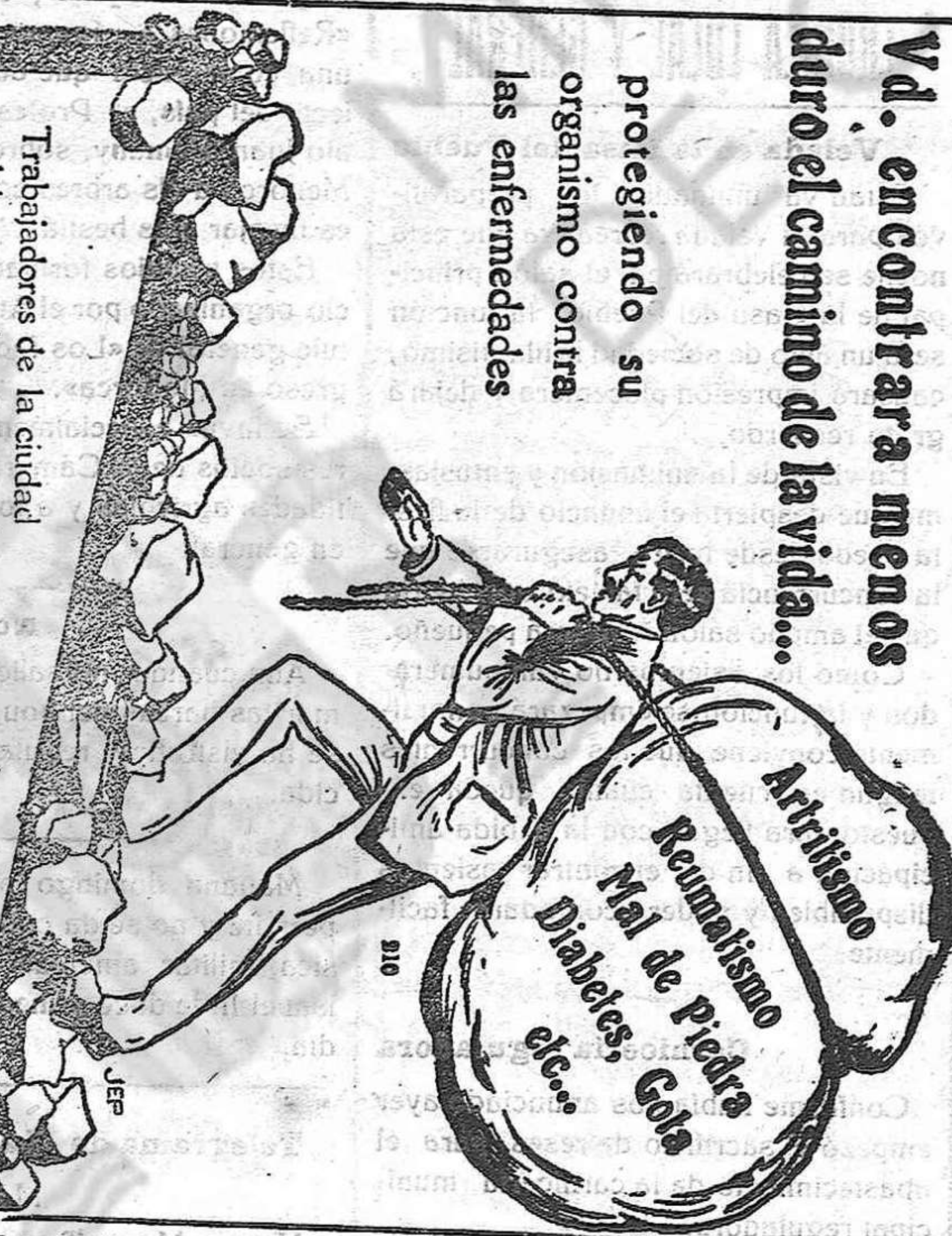
EXPORTACION

Despacho: Mercadal, 20. -- Mahón

Lithinés de D^r Gustin

Basta disolver en un litro de agua un paquete de Lithinés del Doctor Gustin para obtener una agua mineral deliciosa al paladar, lo mismo pura que mezclada a toda clase de bebidas con las cuales se mezcla fácilmente y principalmente con vino, al cual da un gusto muy agradable.

Con una caja de 12 paquetes puede obtenerse 12 litros de agua mineral. Precio: 120 Ptas.



Vd. encontrara menos duro el camino de la vida...

protegiendo su organismo contra las enfermedades

Trabajadores de la ciudad o del campo, hombres, mujeres y niños, aprovechad el momento que estais en la mesa para limpiar vuestro organismo y librarle de los germenés malsanos que le envenenan. La mejor defensa se asegura por el lavage regular de los riñones, higado, vejiga, articulaciones tomando a cada comida agua mineralizada con los

AGENCIA GUMBAU Mallorca, 246, 2.º, 1.ª :: BARCELONA ::

Centro gestor de toda clase de comisiones y encargos

Para cuanto le pueda convenir de esta ciudad, sea de la naturaleza que fuere, ya se trate de asuntos profesionales, ya de particulares, comerciales o familiares, dirijase a este CENTRO, seguro de que será puntual y exactamente complacido, pues se caracteriza por la actividad, celo, inteligencia y escrupulosa reserva con que FACILITA DATOS, CUMPLE ENCARGOS, GESTIONA ASUNTOS Y RESUELVE CUANTO SE LE PIDE.

A toda petición deben acompañarse dos pesetas en libranza o en sellos de correo, sin cuyo requisito no se atenderá a la misma.

Si se envían sellos, interesa que vaya la carta certificada

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general:

EL ATLAS Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo
Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés, calle de S. Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

PIEDRAS SIMILIS
para la fabricación de "hombillas" para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C^a S. Fernando, 34.

LIBRO DE GRAN ÉXITO

LA CIENCIA DE LOS NEGOCIOS

por WALDO PONDRAY WARREN
Precio: 4'00 pesetas.

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Motores marinos GAILLE

Motores fijos para gasolina y petróleo desde 2 HP.

Motores amovibles para botes a remos de 2 HP., cinco velocidades marcha atrás, con magneto de alta tensión, arrancador «Starter» y todo lo necesario para la instalación en el bote; en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca

Manuel Beltrán Llabrés

San Fernando, 34 Mahón

Dianos MARISCANY
DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés. -- Mahón.